

COVID-19 | Maatregelen | 26/07/2021

Turks | Vertaald uit het Nederlands

## 26 Temmuz'dan İtibaren Geçerli Kurallar

### Giriş

Hükümetin, Koronavirüs salgınına durdurmak için koyduğu kurallar halen yürürlüktedir.

Bu kurallara uyun. Ancak bu şekilde kendinizi hastalıktan korumuş ya da hastalığı başkalarına bulaştırmamış olursunuz. Kurallara uyup uymadığınız polis tarafından kontrol edilmektedir.

Dikkat: Bazı şehirlerde ve belediyelerde bu kurallara ek olarak ekstra kurallar konulmuştur. Şehrinizin veya belediyenizin web sitesini kontrol edin.

### Yaz Ayları İçin Altın Kurallar

- Aşınızı yaptırın. Ne kadar çok kişi aşı yaptırsa hepimiz için o kadar güvenli olur.
- Ellerinizi sık sık sabunlu suyla yıkayın.
- Hastalanırsanız ya da hastalık belirtileri gösterirseniz evde kalın ve aile hekiminizle iletişime geçin.
- Henüz aşı yaptırmamışsanız ve insanların kalabalık bulunduğu yerlere giriyorsanız, kendi kendinize hızlı korona testi yapın. Test kitini eczaneden satın alabilirsiniz.
- Sosyal çevrenizle dışarıda buluşun.
- Küçük gruplar halinde buluşun.
- Eğer grubunuzdaki herkes aşı yaptırmışsa ağız maskesi takmanıza gerek yoktur.
- Bulduğunuz mekânları iyice havalandırın: Pencereleri açın.
- Toplumun çoğu aşı yaptırmıncaya kadar 1,5 metrelik sosyal mesafeyi korumaya devam edin.
- Tatilde de kendinizi koruyun. Korona kuralları hakkında bilgi edinin.

### Başka bir şehre veya ülkeye seyahat etme

#### Belçika içinde seyahat:

- Belçika içinde seyahat etmek serbesttir.
- 12 yaşından büyükseniz ve (otobüs, tramvay veya tren gibi) toplu taşıma araçlarını kullanıyorsanız ağız maskesi takmak zorundasınız.

#### Belçika dışına seyahat:

- Avrupa Birliği ülkeleri dışına seyahat etmemenizi tavsiye ediyoruz.
- Yurtdışına mı çıkıyorsunuz? Ülkeler 3 farklı renk koduyla belirtilmiştir.
  - Kırmızı: Korona açısından yüksek risk altında bulunan bölge veya ülkelerdir. Bu ülkelere seyahat etmemenizi tavsiye ediyoruz.

- Turuncu: Korona açısından orta risk altında bulunan bölge veya ülkelerdir. Bu ülkelere seyahat etmemenizi tavsiye ediyoruz.
- Yeşil: Korona açısından düşük risk altında bulunan bölge veya ülkelerdir. Bu ülkelere seyahat edebilirsiniz.
- Detaylı bilgi için <https://www.info-coronavirus.be/nl/kleurcodes-per-land/> adlı web sitesini inceleyin.
- Gideceğiniz ülkede hangi kuralların geçerli olduğunu kontrol etmek için <https://diplomatie.belgium.be> adlı web sitesini inceleyin.

#### COVID Sertifikası

- Seyahate çıkıyorsanız COVID sertifikası almak için başvurabilirsiniz. Ülkelerin çoğunda bu sertifika zorunludur.
  - Aşı sertifikası: Çift doz aşı olmuş ve üzerinden en az 14 gün geçtiğini kanıtlayan belge.
  - Test sertifikası: (Ülkeye girişten 72 saat önce) yapılmış negatif sonuçlu korona testini kanıtlayan belge.
  - Covid-19 hastalığını geçirdiğine dair sertifika: Hastalığı geçirdiğine dair test sonucunu kanıtlayan belge (son 180 gün içinde)
- Bu sertifikaları <https://covidsafe.be> adlı web sitesinden alabilirsiniz.
- Seyahate çıkmadan önce test yaptırmak için <https://mijngEZondheid.be> adlı web sitesine başvurun.

#### Yurtdışından Belçika'ya dönerseniz

- Yurtdışında 48 saatten daha uzun süre mi kaldınız?
  - o Belçika'ya dönmeden önce <https://travel.info-coronavirus.be/nl/public-health-passenger-locator-form> adlı site üzerinden yolcu bilgi formunu doldurun.
  - Yeşil ya da turuncu bölgeden geliyorsanız test yaptırmak ve karantinada kalmak zorunda değilsiniz.
  - Avrupa Birliği içinde kırmızı kodlu bir bölgeden mi geliyorsunuz?
    - ▶ Aşı sertifikanız veya hastalığı geçirdiğinize dair sertifikanız varsa korona testi yaptırmanıza ve karantinada kalmanıza gerek yoktur.
    - ▶ Aşı sertifikanız veya hastalığı geçirdiğinize dair sertifikanız ya da son 72 saat içinde alınmış bir negatif korona testi belgeniz yoksa ülkeye girişinizin 1. veya 2. günü test yaptırın. Eğer test sonucunuz negatifse test sonucunu alınca karantinadan çıkabilirsiniz. 12 yaşından küçük çocuklar test yaptırmak zorunda değildir.
  - Avrupa birliği dışında kırmızı kodlu bir bölgeden mi geliyorsunuz?
    - ▶ Aşı sertifikanız veya hastalığı geçirdiğinize dair sertifikanız varsa ülkeye girişinizin 1. veya 2. günü test yaptırın. Eğer test sonucunuz negatifse test sonucunuzu alınca karantinadan çıkabilirsiniz. 12 yaşından küçük çocuklar test yaptırmak zorunda değildir.
    - ▶ Aşı sertifikanız veya hastalığı geçirdiğinize dair sertifikanız yoksa 10 karantinada kalmak zorundasınız. Dönüşünün 1. ve 7. günü korona testi yaptırmalısınız.
    - ▶ Kuralların farklı olduğu ülkeler de vardır. Söz konusu ülkelerin listesini <https://www.info-coronavirus.be/nl/kleurcodes-per-land/> adlı web sitesinde bulabilirsiniz.
  - Çok yüksek risk bulunan bir bölgeden mi geliyorsunuz?
    - ▶ Bu bölgelerin listesini <https://info-coronavirus.be/nl/hoog-risico-landen/> adlı web sitesinde bulabilirsiniz.
    - ▶ Avrupa Birliği dışında bir ülkeden mi geliyorsunuz?

- > 10 gün zorunlu karantinada kalmak zorundasınız. Bu kural herkes için böyledir.
- > Belçika'ya döndükten sonraki 1. ve 7. gün test yaptırın.
- ▶ Avrupa Birliği ya da Shengen ülkelerinden birinden mi geliyorsunuz?
  - > Aşı sertifikanız var mı?
    - + 1. gün test yaptırın. Belçika'ya dönmeden önce negatif sonuçlu korona testiniz var mı? Bu test en çok 72 saat önceden yaptırılmış olmalıdır.
    - + Sonrasında 7. gün bir korona testi daha yaptırın.
    - + Bu test sonucu pozitif mi? Pozitifse 10 gün zorunlu karantinada kalmak zorundasınız.
- Dikkat: Bunları yapmazsanız 250 Euro para cezasına çarptırabilirsiniz.

### Çalışma

- Evden çalışmanızı tavsiye ediyoruz.
- Çalışmak için işyerine gitmek zorunda mısınız?
  - Ağız maskesi takın.
  - Bulduğunuz mekânı iyice havalandırın: Pencereleri açın.
- Başka sorularınız varsa işvereniniz sizi bilgilendirecektir.

### Dükkânlar-Mağazalar

- Dükkânlar ve mağazalar açıktır.
  - Dükkândan içeri girince hemen ellerinizi dezenfekte edin.
  - Ağız maskesi takın. Bu mecburidir.
- Pazar yerleri açıktır.
  - Pazar yerlerine sekiz kişilik gruplar halinde gidebilirsiniz. 12 yaşından küçük çocuklar bu sayıya dâhil değildir. Diğer gruplarla aranızdaki 1,5 metrelik sosyal mesafeyi koruyun.
  - Pazar yerlerinde yemek içmek serbesttir.
- Gece marketleri gece saat 01:00'e kadar açıktır.
- Berberler ve sağlık alanı dışındaki temas kurularak gerçekleştirilen, pedikür ve güzellik salonları gibi, diğer meslek işletmeleri açıktır.

### Otel-Restoran-Kafe

- Kafeler ve restoranlar sabah 05:00 ile gece 01:00 saatleri arasında açıktır.
  - Bir masada en fazla 8 kişiyle ya da aynı çatı altında yaşadığınız kişilerle birlikte oturabilirsiniz. 12 yaşından küçük çocuklar bu sayıya dâhil değildir.
  - Masada oturur durumda kalmak zorundasınız. Otururken ağız maskesi takmanıza gerek yoktur.
  - Tuvalete gitmek ya da hesap ödemek için masadan kalkarsanız ağız maskesi takmak zorundasınız.
  - Kafelerde spor da yapabilirsiniz, bilardo oynamak gibi. Bu durumda ağız maskesi takmalısınız.

### Sosyal Temaslar

- Evinize misafir davet etmek istiyorsanız,
  - Evinizin içinde aynı anda en fazla 8 kişi ağırlayabilirsiniz.

- 12 yaşını doldurmuş ve daha küçük çocuklar bu sayıya dâhil değildir.
- Bahçenizde daha çok sayıda insan ağırlayabilirsiniz.

## Spor

- Bir spor kulübü veya dernek altında spor yapıyorsanız,
  - Gruplar halinde en fazla 100 kişi spor yapabilirsiniz.
  - Mümkün olduğunca sekiz kişilik gruplar halinde ya da aynı çatı altında yaşadığınız insanlarla kalın. 12 yaşını doldurmuş ve daha küçük çocuklar bu sayıya dâhil değildir.
  - Etkinlik, 8 kişilik gruplar halinde yapılamıyorsa (örneğin futbol maçı gibi) daha büyük gruplar oluşturabilirsiniz.
  - Her zaman bir antrenör veya rehber hazır bulunmalıdır.

## Boş Zaman

- Tiyatro, profesyonel spor karşılaşmaları veya konser gibi etkinlik veya gösteri düzenlemek serbesttir.
  - Bu etkinliklere içeride en fazla 2000 veya dışarıda 2500 kişi katılabilir.
  - Etkinlikleri ya da gösterileri sekiz kişilik gruplar halinde veya aynı çatı altında yaşadığınız kişilerle ziyaret edebilirsiniz. 12 yaşını doldurmuş ve daha küçük çocuklar bu sayıya dâhil değildir. Diğer gruplarla aranızdaki 1,5 metrelik sosyal mesafeyi koruyun.
- En fazla 100 kişinin katılabileceği etkinlikler (bir kulüp veya dernek tarafından) düzenlenebilir.
  - Her zaman bir antrenör veya rehber hazır bulunmalıdır.
  - Mümkün olduğunca sekiz kişilik bir grup halinde ya da aynı çatı altında yaşadığınız kişilerle kalın. 12 yaşını doldurmuş ve daha küçük çocuklar bu sayıya dâhil değildir.
  - Etkinlik 8 kişilik gruplar halinde yapılamıyorsa (örneğin futbol maçı) daha büyük gruplar oluşturabilirsiniz.
- Hangi yerler kapalı kalacaktır?
  - Diskotekler
  - Dans kulüpleri

## İnanç

- İbadetler ve dini ayinler yapılabilir.
  - İbadethane içinde en fazla 200 veya dışarıda en fazla 400 kişi ibadet edebilir.
  - Din görevlisi (rahip veya imam gibi) ve 12 yaşını doldurmuş ve daha küçük çocuklar ve bu sayıya dâhil değildir.
  - Sekiz kişilik gruplar halinde ya da aynı çatı altında yaşadığınız kişilerle bir grupta bulunun. 12 yaşını doldurmuş ve daha küçük çocuklar bu sayıya dâhil değildir.

## Kreşler ve Okullar

- Kreşler açıktır.
- Okullar açıktır. Okullar sizi daha detaylı bilgilendirecektir.

## Uyarı

Bu kurallar herkesin sağlığı için çok önemlidir. Herkes bu kurallara uymak zorundadır. Kurallara uduğunuz için teŖekkür ederiz. Koronavirüs salgınını hep birlikte durduralım.